



DH E RT3 / BW (OCD6-1999-SLP3) instrukcja obsługi

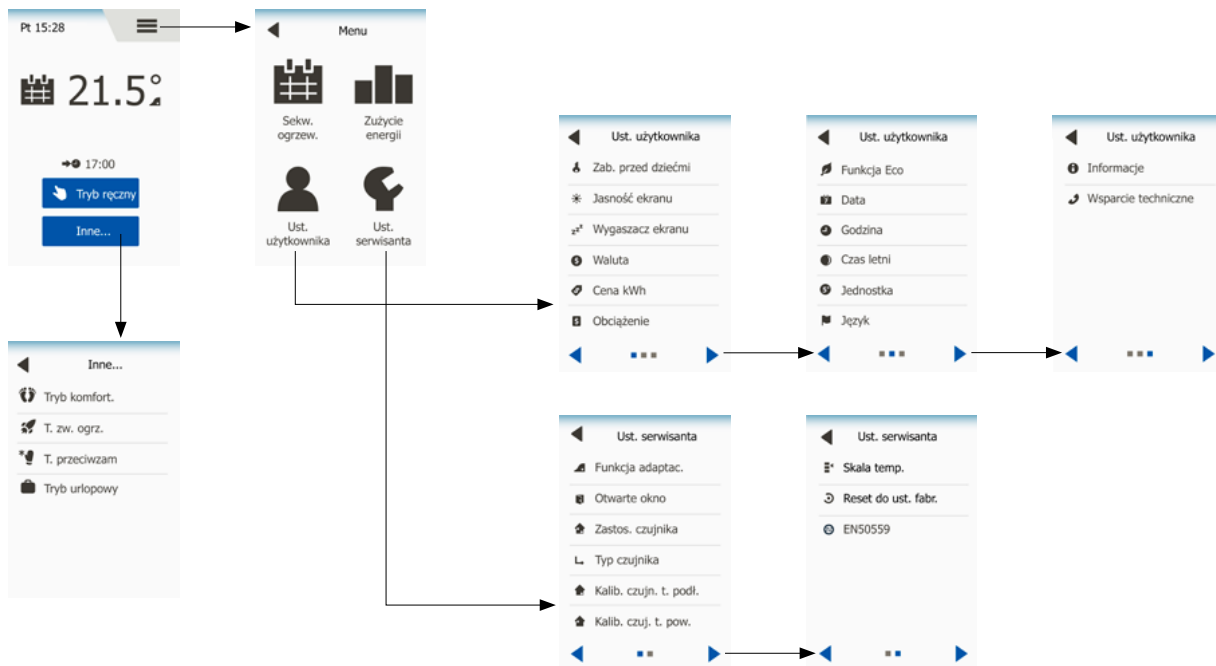
Polski

Spis treści



Schemat menu	3	Ustawienia termostatu		Ustawienia serwisanta	44
Wprowadzenie	4	- Menu główne	23	Funkcja adaptacyjna	45
Kreator startowy 1/2.	5	Sekwencja ogrzewania 1/2	24	Otwarte okno.	46
Kreator startowy 2/2.	6	Sekwencja ogrzewania 2/2	25	Zastosowanie czujnika	47
Ogólna zasada działania	7	Zużycie energii	26	Typ czujnika 1/2	48
Przyciski nawigacyjne	8	Ustawienia użytkownika	27	Typ czujnika 2/2	49
Ikony 1/2	9	Zabezpieczenie przed dziećmi 1/2	28	Kalibracja czujnika temperatury	
Ikony 2/2	10	Zabezpieczenie przed dziećmi 2/2	29	podłogi	50
Zaprogramowana sekwencja		Jasność ekranu	30	Kalibracja czujnika temperatury	
ogrzewania	11	Wygazacz ekranu	31	powietrza	51
Tryby działania	12	Waluta	32	Skala temperatury 1/3	52
Tryb zaprogramowanego działania 1/2	13	Cena kWh.	33	Skala temperatury 2/3	53
Tryb zaprogramowanego działania 2/2	14	Obciążenie 1/2.	34	Skala temperatury 3/3	54
Tryb ręczny	15	Obciążenie 2/2.	35	Reset do ustawień fabrycznych	55
Tryb komfortowy 1/2	16	Funkcja Eco	36	EN50559	56
Tryb komfortowy 2/2	17	Data	37	Ustawienia fabryczne	57
Tryb zwiększenia ogrzewania	18	Godzina	38	Usuwanie usterek 1/2.	58
Tryb przeciwwymarzaniowy	19	Czas letni	39	Usuwanie usterek 2/2.	59
Tryb urlopowy 1/2	20	Jednostka.	40	Dane kontaktowe	60
Tryb urlopowy 2/2.	21	Język	41		
Eco.	22	Informacje	42		
		Wsparcie techniczne	43		

Schemat menu



Wprowadzenie



Dziękujemy za zakup naszego dotykowego termostatu. Mamy nadzieję, że spodoba się Państwu łatwość obsługi, jaką oferuje wyświetlacz oraz intuicyjny interfejs. Dzięki opcjom menu Sekwencja ogrzewania oraz Ustawienia użytkownika, mogą Państwo zaprogramować urządzenie w dowolny sposób odpowiadający Państwa potrzebom.

Termostat umożliwia włączanie układu grzewczego w ustalonych porach w określone dni tygodnia. Dla każdego dnia można ustawić różne wartości temperatury w maksymalnie 6 przedziałach czasowych, zwanych porami dnia. Obniżenie temperatury w czasie nieobecności domowników zmniejsza koszty ogrzewania bez uszczerbku dla komfortu.

Urządzenie posiada zaprogramowany, domyślny harmonogram pracy, który jest odpowiedni dla

większości instalacji. Jeśli użytkownik nie wprowadzi nowych ustawień, termostat będzie działał zgodnie z ustawieniami fabrycznymi.

Ponadto termostat jest wyposażony w funkcję adaptacyjną, która automatycznie zmienia czas uruchomienia ogrzewania tak, by zawsze zapewniać uzyskanie wymaganej temperatury już na początku danego przedziału czasowego. Proces „uczenia się” przez urządzenie właściwego momentu uruchomienia źródła ciepła trwa kilka dni.

Rezystywny wyświetlacz wymaga jedynie lekkiego dotknięcia czubkiem palca, aby zarejestrować komendę. W niniejszej instrukcji poszczególne pola ekranu dotykowego są określane jako „przyciski”.



Po zainstalowaniu i pierwszym włączeniu termostatu, a także po każdym resecie do ustawień fabrycznych, należy wprowadzić ustawienia strefy, języka, daty, godziny i typu podłogi.

Menu automatycznie prowadzi użytkownika przez kolejne etapy tej operacji.

Region – wybierz ustawienia wstępne dla termostatu.

Dla każdego regionu (strefy) występuje szereg różnych ustawień. Można je później zmieniać w kolejnych podmenu.

1. Wybierz preferowane ustawienie.
2. Aby zobaczyć więcej opcji, użyj przycisków „**strzałka w prawo**” i „**strzałka w lewo**”.
3. Wciśnij przycisk „**w prawo**”, aby przejść do następnego ustawienia.

Język – ustaw język, który będzie stosowany na wyświetlaczu urządzenia.

4. Wybierz preferowany język.
5. Aby zobaczyć więcej opcji, użyj przycisków „**strzałka w prawo**” i „**strzałka w lewo**”.
6. Wciśnij przycisk „**w prawo**”, aby przejść do następnego ustawienia.

Data – ustaw aktualną datę.

7. Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**”, aby ustawić dzień, miesiąc i rok.
8. Wybierz format daty: DD-MM-RRRR lub MM-DD-RRRR.
9. Wciśnij przycisk „**w prawo**”, aby przejść do następnego ustawienia.

Kreator startowy 2/2



Godzina – ustaw aktualny czas.

10. Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**”, aby ustawić godzinę i minutę.
11. Wybierz format czasu: 24-godzinny lub 12-godzinny (AM/PM).
12. Wciśnij przycisk „**w prawo**”, aby przejść do następnego ustawienia.

Typ podłogi – wybór typu podłogi.

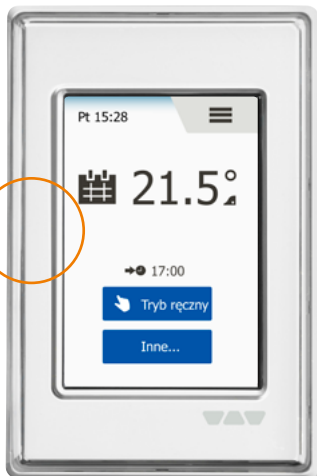
13. Wybierz jeden z następujących typów:
 - Płytki ceramiczne: podłoga z płytek lub kamienia.
 - Drewno: podłoga z drewna naturalnego lub przetworzonego technologicznie.
14. Potwierdź wybór za pomocą „√”.

Teraz termostat jest gotowy do użytku i może sterować ogrzewaniem podłogowym zgodnie z fabrycznie wprowadzoną sekwencją.

Jeśli chcesz ją zmienić, skorzystaj ze wskazówek w rozdziale „**Sekwencja ogrzewania**”.

Szczegółowe informacje na temat fabrycznej sekwencji ogrzewania znajdują się w rozdziale „**Ustawienia fabryczne**”.

Ogólna zasada działania



Termostat posiada włącznik/wyłącznik umieszczony po lewej stronie urządzenia.

Wszystkie inne operacje i zmiany ustawień umożliwia intuicyjne menu na dotykowym kolorowym wyświetlaczu o wysokiej rozdzielczości.

Przyciski nawigacyjne



Termostat posiada przyciski nawigacyjne, które umożliwiają łatwe poruszanie się w jego menu i modyfikację ustawień.

1. Przyciski „**w górę**” i „**w dół**” – pozwalają na zmianę ustawień.
2. Przycisk potwierdzenia „**✓**” – powoduje zapisanie nowego ustawienia.
3. Przycisk anulowania „**X**” – powoduje anulowanie zmiany ustawienia i powrót do poprzedniego menu.
Uwaga: Użycie przycisku „**anuluj**” powoduje usunięcie wszystkich niezapisanych ustawień.
4. Przycisk wyjścia/powrotu „**strzałka do tyłu**” – powoduje wyjście z aktualnego podmenu i powrót do poprzedniego. „**Strzałka do tyłu**” znajduje się w górnym lewym rogu wyświetlacza.
5. Przyciski następnej/poprzedniej strony „**strzałka w lewo**” i „**strzałka w prawo**” – umożliwiają nawigację pomiędzy stronami.

Aby powrócić do ekranu głównego, należy wcisnąć „**strzałkę do tyłu**” lub „**X**” raz lub kilka razy, zależnie od tego, w którym miejscu struktury menu aktualnie się znajdujesz.











Ikony 1/2



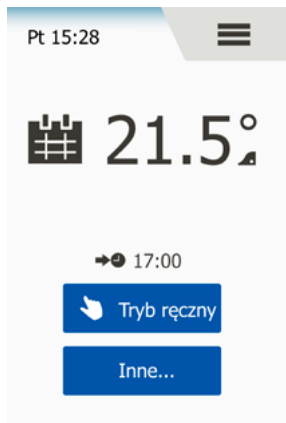
Ikona:	Znaczenie ikony:	Ikona:	Znaczenie ikony:	Ikona:	Znaczenie ikony:
	Tryb zaprogramowanego działania		Sekwencja ogrzewania		Obciążenie
	Tryb ręczny		Zużycie energii		Data
	Tryb komfortowy		Ustawienia użytkownika		Godzina
	Tryb zwiększenia ogrzewania		Zabezpieczenie przed dziećmi		Czas letni
	Tryb przeciwwzamarzaniowy		Jasność ekranu		Jednostka
	Tryb urlopowy		Wygaszacz ekranu		Język
	Funkcja Eco		Waluta		Informacje
	Menu		Cena kWh		Wsparcie techniczne

Ikony 2/2



Ikona:	Znaczenie ikony:	Ikona:	Znaczenie ikony:	Ikona:	Znaczenie ikony:
	Ust. serwisanta		Reset do ustawień fabrycznych		Kopiowanie
	Funkcja adaptacyjna		EN50559		
	Otwarte okno		Komunikat o błędzie		
	Zastosowanie czujnika		Akceptuj		
	Typ czujnika		Anuluj		
	Kalibracja czujnika temperatury podłogi		Zmiana przedziału czasowego/ funkcji o wskazanej godzinie		
	Kalibracja czujnika temperatury powietrza		Jest przed południem		
	Skala temperatury		Jest po południu		

Zaprogramowana sekwencja ogrzewania



Termostat umożliwia automatyczną kontrolę temperatury zgodnie z wybraną przez użytkownika sekwencją dni tygodnia. Urządzenie posiada fabrycznie zaprogramowany harmonogram pracy, by sterowanie temperaturą odbywało się w sposób łatwy i ekonomiczny, dostosowany do większości domowych instalacji. Patrz: „Ustawienia fabryczne”: „Fabrycznie ustawiona sekwencja”.

Seqwencję można zmieniać w menu „Sekwencja ogrzewania”.



Termostat oferuje siedem różnych trybów sterowania temperaturą, które można przełączać w menu „**Inne**” dostępnym z ekranu głównego lub bezpośrednio na ekranie głównym:

1. Tryb zaprogramowanego działania – Ekran główny
2. Tryb ręczny
3. Tryb komfortowy
4. Tryb zwiększenia ogrzewania
5. Tryb przeciwwzamarzaniowy
6. Tryb urlopowy
7. Funkcja Eco (funkcja ta musi być uaktywniona w menu „**Ustawienia użytkownika**”)

Aktywny tryb można w każdej chwili wyłączyć i powrócić do trybu zaprogramowanego działania naciskając „**X**”.

Funkcje przycisków i znaczenie ikon wyświetlanych na ekranie głównym zmieniają się w zależności od wybranego trybu działania.

Tryb zaprogramowanego działania 1/2



System pracuje zgodnie z ustawieniami trybu zaprogramowanego działania, chyba że użytkownik wprowadzi inny tryb.

W trybie zaprogramowanego działania temperatura jest kontrolowana automatycznie w sposób zgodny z wprowadzoną sekwencją ogrzewania – patrz „**Sekwencja ogrzewania**”.

Funkcje przycisków i znaczenie ikon wyświetlanych na ekranie głównym zmieniają się w zależności od wybranego trybu działania.

1. Gdy urządzenie pracuje w trybie zaprogramowanego działania, opcje „**Tryb ręczny**” i „**Inne**” są dostępne bezpośrednio z ekranu głównego.
2. Jeśli aktywna jest funkcja Eco, z ekranu głównego dostępne są opcje „**Eco**” i „**Inne**”. „**Tryb ręczny**” znajduje się wówczas w menu „**Inne**”.

Tryb zaprogramowanego działania/Ekran główny

3. Dzień tygodnia i godzina.
4. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
5. Ikona wskazująca aktualny tryb działania (kalendarz = tryb zaprogramowanego działania).
6. Aktualna zaprogramowana/docelowa temperatura (jeśli wyświetla się na czerwono, ogrzewanie jest aktywne).
7. Pora rozpoczęcia następnego zaprogramowanego przedziału czasowego.
8. Jeśli jest wyświetlana, to znaczy że funkcja adaptacyjna jest aktywna.
9. Naciśnij tutaj, aby uzyskać dostęp do trybu ręcznego. Alternatywnie, jeśli aktywna jest funkcja Eco, naciśnięcie tego przycisku ją uruchamia.

Tryb zaprogramowanego działania 2/2



10. Naciśnij tutaj, aby uzyskać dostęp do innych trybów działania (tryb komfortowy, zwiększenia ogrzewania, przeciwzamarzaniowy, urlopowy). Jeśli funkcja „Eco” jest aktywna, „Tryb ręczny” również będzie znajdował się pod tym przyciskiem.



Tryb ręczny pozwala na obejście trybu zaprogramowanego działania i utrzymywanie przez cały czas jednakowej temperatury.

1. Wciśnij przycisk „**Tryb ręczny**”, aby uzyskać dostęp do ręcznego obejścia trybu zaprogramowanego działania. Jeśli aktywna jest funkcja Eco, „**Tryb ręczny**” znajduje się w menu „**Inne**”.

Za pomocą przycisku „Tryb ręczny” możesz dokonać obejścia zaprogramowanej sekwencji ogrzewania.

Termostat będzie działał w trybie ręcznym do czasu ponownego ustawienia trybu zaprogramowanego działania.

2. Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**” do ustawienia odpowiedniej temperatury. Nie musisz robić nic więcej.
3. Naciśnij przycisk „**X**”, aby wyłączyć aktywny tryb i powrócić do trybu zaprogramowanego działania.

Ekran główny trybu ręcznego:

4. Oznaczenie aktualnego trybu działania, tj. trybu ręcznego.
5. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
6. Ikona wskazująca aktualny tryb działania (ręka = tryb ręczny).
7. Aktualna zaprogramowana/docelowa temperatura (jeśli wyświetla się na czerwono, ogrzewanie jest aktywne).
8. Naciśnij tutaj, aby podwyższyć zaprogramowaną/docelową temperaturę.
9. Naciśnij tutaj, aby obniżyć zaprogramowaną/docelową temperaturę.
10. Naciśnij tutaj, aby anulować tryb ręczny i powrócić do trybu zaprogramowanego działania.

Tryb komfortowy 1/2



Z trybu komfortowego można korzystać w szczególnych sytuacjach, kiedy użytkownik chce obejść ustawienia danego przedziału czasowego w trybie zaprogramowanego działania, np. w trakcie imprezy lub w przypadku późniejszego pójścia spać. Tryb ten umożliwia ręczne ustawienie temperatury komfortowej, którą urządzenie będzie utrzymywać przez zaprogramowaną liczbę godzin (od 1 do 23), a następnie powróci do trybu zaprogramowanego działania.

1. Wciśnij przycisk „**Inne**”, aby przejść do alternatywnych trybów działania.
2. Wybierz „**Tryb komfortowy**”.
3. Naciśnij „√”, aby potwierdzić zamiar obejścia automatycznej sekwencji ogrzewania.
4. Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**” do ustawienia odpowiedniej temperatury. Potwierdź za pomocą „√”.
5. Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**” do ustawienia czasu obowiązywania trybu komfortowego. Potwierdź za pomocą „√”. Termostat automatycznie przejdzie do ekranu głównego dla trybu komfortowego.

Aktywny tryb można w każdej chwili wyłączyć i powrócić do trybu zaprogramowanego działania naciskając „**X**”.

Ekran główny trybu komfortowego:

6. Oznaczenie aktualnego trybu działania, tj. trybu komfortowego.
7. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
8. Ikona wskazująca aktualny tryb działania (stopy = tryb komfortowy).

Tryb komfortowy 2/2



9. Aktualna zaprogramowana/docelowa temperatura (jeśli wyświetla się na czerwono, ogrzewanie jest aktywne).
10. Pora, o której termostat powróci do pracy w trybie zaprogramowanego działania.
11. Naciśnij tutaj, aby zrezygnować z trybu komfortowego i powrócić do trybu zaprogramowanego działania.

Tryb zwiększenia ogrzewania



W trybie tym ogrzewanie podłogowe jest włączone bez przerwy przez jedną godzinę. Po jej upływie termostat powraca do pracy w trybie zaprogramowanego działania.

1. Wciśnij przycisk „Inne”, aby przejść do alternatywnych trybów działania.
2. Wybierz „**Tryb zwiększenia ogrzewania**”.
3. Naciśnij „√”, aby potwierdzić, że chcesz by termostat aktywował tryb zwiększenia ogrzewania. Termostat automatycznie przejdzie do ekranu dla trybu zwiększenia ogrzewania.

Aktywny tryb można w każdej chwili wyłączyć i powrócić do trybu zaprogramowanego działania naciskając „X”.

Ekran główny trybu zwiększenia ogrzewania:

4. Oznaczenie aktualnego trybu działania, tj. trybu zwiększenia ogrzewania.
5. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
6. Ikona wskazująca aktualny tryb działania (rakietą = tryb zwiększenia ogrzewania).
7. Pora, o której termostat powróci do pracy w trybie zaprogramowanego działania.
8. Naciśnij tutaj, aby zrezygnować z trybu zwiększenia ogrzewania i powrócić do trybu zaprogramowanego działania.

Tryb przeciwwzamarzaniowy



Tryb przeciwwzamarzaniowy jest stosowany, gdy ogrzewanie nie jest potrzebne, ale temperatura musi być utrzymywana powyżej punktu zamarzania do czasu. Tryb przeciwwzamarzaniowy pozostaje aktywny do czasu jego ręcznego wyłączenia.

1. Wciśnij przycisk „**Inne**”, aby przejść do alternatywnych trybów działania.
2. Wybierz „**Tryb przeciwwzamarzaniowy**”.
3. Naciśnij „**✓**”, aby potwierdzić, że chcesz by termostat aktywował tryb przeciwwzamarzaniowy. Termostat automatycznie przejdzie do ekranu głównego dla trybu przeciwwzamarzaniowego.

Podczas pracy w trybie przeciwwzamarzaniowym na ekranie wyświetla się ikona przedstawiająca kryształek lodu i rękawiczkę, a także zaprogramowana/docelowa temperatura (5,0°C).

Ekran główny trybu przeciwwzamarzaniowego:

4. Oznaczenie aktualnego trybu działania, tj. trybu przeciwwzamarzaniowego.
5. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
6. Ikona wskazująca aktualny tryb działania (kryształek lodu i rękawiczka = tryb przeciwwzamarzaniowy).
7. Stała zaprogramowana/docelowa temperatura (jeśli wyświetla się na czerwono, ogrzewanie jest aktywne).
8. Naciśnij tutaj, aby anulować tryb przeciwwzamarzaniowy i powrócić do trybu zaprogramowanego działania.

Tryb urlopowy 1/2



Tryb urlopowy umożliwia ustawienie ogrzewania na minimalnym poziomie w czasie dłuższej nieobecności mieszkańców, dzięki czemu zmniejsza się zużycie energii oraz jej koszty.

Trzeba ustawić daty wyjazdu i powrotu. Termostat zapewni, by temperatura podłogi była utrzymywana powyżej punktu zamarzania i by w chwili przyjazdu domowników było już ciepło. Ustawienie trybu urlopowego wymaga tylko kilku czynności:

1. Wciśnij przycisk „**Inne**”, aby przejść do alternatywnych trybów działania.
2. Wybierz „**Tryb urlopowy**”.
3. Ustaw przycisk „**włącz./wyłącz.**” w pozycji „**włącz.**” i potwierdź za pomocą „√”.
4. Ustaw datę wyjazdu. Użyj przycisku „**w górę**” lub „**w dół**”.
5. Wciśnij przycisk „**w prawo**”, aby przejść do następnego ustawienia.
6. Ustaw datę planowanego powrotu. Użyj przycisku „**w górę**” lub „**w dół**”.
7. Potwierdź za pomocą „√”.
8. Na chwilę wyświetli się komunikat potwierdzenia, po czym termostat automatycznie przejdzie do ekranu głównego dla trybu urlopowego.

Tryb urlopowy 2/2



W trakcie aktywności trybu urlopowego na ekranie będzie wyświetlać się symbol walizki oraz daty wyjazdu i powrotu.

Aktywny tryb można w każdej chwili wyłączyć i powrócić do trybu zaprogramowanego działania naciskając „X”.

Ekran główny trybu urlopowego – wyświetlany, gdy tryb urlopowy jest aktywny:

9. Oznaczenie aktualnego trybu działania, tj. trybu urlopowego.
10. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
11. Ikona wskazująca aktualny tryb działania (walizka = tryb urlopowy).
12. Stała zaprogramowana/docelowa temperatura (jeśli wyświetla się na czerwono, ogrzewanie jest aktywne).
13. Data rozpoczęcia działania w trybie urlopowym i data powrotu do trybu zaprogramowanego działania.
14. Naciśnij tutaj, aby anulować tryb urlopowy i powrócić do trybu zaprogramowanego działania.

Tryb zaprogramowanego działania – ekran główny, z zaprogramowanym trybem urlopowym:

15. Jeśli tryb urlopowy został zaprogramowany, ale nie jest jeszcze uruchomiony, wyświetlany będzie alternatywny ekran główny trybu zaprogramowanego działania z symbolem walizki.



Funkcja Eco pozwala na oszczędność energii i uniknięcie niepotrzebnego ogrzewania, jeśli użytkownik opuszcza pomieszczenie/mieszkanie w trakcie zaprogramowanego przedziału czasowego.

Gdy funkcja ta jest uruchomiona, termostat przechodzi w stan oszczędzania energii, w którym jako wartość zadana temperatury traktowana jest najmniejsza wartość temperatury obniżonej w ramach zaprogramowanej sekwencji ogrzewania. Z nadejściem pory rozpoczęcia kolejnego przedziału czasowego, termostat powraca do normalnej pracy w trybie zaprogramowanego działania.

Aby można było korzystać z funkcji Eco, trzeba ją najpierw uaktywnić w menu **„Ustawienia użytkownika/Funkcja Eco**

Po aktywacji funkcji Eco w ustawieniach użytkownika:

1. Wciśnij przycisk **„Eco”** na ekranie głównym trybu zaprogramowanego działania, aby uzyskać dostęp do funkcji.

Termostat wyświetli ekran główny dla funkcji Eco.

Ekran główny dla funkcji Eco:

2. Oznaczenie aktualnego trybu działania, tj. funkcji Eco.
3. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
4. Ikona wskazująca aktualny tryb działania (listek = funkcja Eco).
5. Aktualna zaprogramowana/docelowa temperatura (jeśli wyświetla się na czerwono, ogrzewanie jest aktywne).
6. Pora, o której termostat powróci do pracy w trybie zaprogramowanego działania.
7. Naciśnij tutaj, aby anulować funkcję Eco i powrócić do trybu zaprogramowanego działania.

Ustawienia termostatu – Menu główne



Główne menu składa się z czterech podmenu, które służą do konfiguracji termostatu. Dostęp do głównego menu zapewnia przycisk „Menu” na ekranie głównym trybu zaprogramowanego działania.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.

Termostat wyświetli ekran menu. Naciśnij na odpowiednią ikonę, aby wejść do podmenu.

Ekran menu głównego:

2. Sekwencja ogrzewania
3. Zużycie energii
4. Ustawienia użytkownika
5. Ustawienia serwisanta

W niektórych podmenu znajdują się różne parametry, których wartości można zmieniać.

Sekwencja ogrzewania 1/2



Sekwencja ogrzewania umożliwia automatyczną kontrolę temperatury zgodnie z planem wybranym przez użytkownika. Urządzenie posiada fabrycznie zaprogramowany harmonogram pracy, by sterowanie temperaturą odbywało się w sposób łatwy i ekonomiczny. Patrz: „Fabrycznie ustawiona sekwencja” w rozdziale „**Ustawienia fabryczne**”.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie naciśnij „**Sekw. ogrzew.**”, aby uzyskać dostęp do sekwencji ogrzewania.

Sekwencja ogrzewania składa się z sześciu przedziałów czasowych – pór dnia. Są one ponumerowane, a każdy z nich ma swoją godzinę rozpoczęcia, zaprogramowaną/docelową temperaturę oraz status aktywności. Ustawienia przedziałów czasowych można łatwo zmieniać.

3. Naciśnij tutaj, aby uzyskać dostęp do ustawień określonego przedziału.
4. Godzina rozpoczęcia: Aby zmienić godzinę rozpoczęcia, użyj przycisku „**w górę**” lub „**w dół**”.
5. Temperatura zaprogramowana/docelowa: Aby zmienić temperaturę, użyj przycisku „**w górę**” lub „**w dół**”.
6. Status aktywności: Naciśnij komunikat „**Aktywny**” lub „**Nie jest aktywny**”, aby zmienić jego status.
Wyświetlany komunikat odzwierciedla aktualny status aktywności przedziału czasowego.
Uwaga! Przedział 1 jest zawsze aktywny.
7. Potwierdź wciskając „**√**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do sekwencji ogrzewania.

Sekwencja ogrzewania 2/2



Po wprowadzeniu wszystkich ustawień przedziałów czasowych dla danego dnia można je rozszerzyć na inne dni. Wystarczy je w tym celu skopiować i określić, w jakich jeszcze dniach mają być stosowane.

Kopiowanie ustawień przedziałów czasowych.

8. Wciśnij „**Kopiowanie do**” w górnym prawym rogu wyświetlacza. Termostat wyświetli ekran z dniami tygodnia.
9. Wybierz dzień, do którego chcesz przekopiować ustawienia przedziałów.
10. Potwierdź wybór wciskając „√” lub anuluj za pomocą „X” i powrót do sekwencji ogrzewania.
11. Przyciski „**strzałka w lewo**” i „**strzałka w prawo**” umożliwiają nawigację pomiędzy poszczególnymi dniami. Dzięki temu można łatwo dostosować ustawienia innych dni i przedziałów.
12. Po wprowadzeniu wszystkich ustawień sekwencji ogrzewania, wciśnij „**strzałkę do tyłu**” u góry ekranu, aby powrócić do głównego menu.



Menu „**Zużycie energii**” umożliwia odczyt danych dotyczących zużycia energii przez układ ogrzewania podłogowego.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Zużycie energii**”, aby uzyskać dostęp do odczytów.
3. Przyciski „**strzałka w lewo**” i „**strzałka w prawo**” umożliwiają nawigację pomiędzy poszczególnymi stronami odczytów.
4. Wciśnij „**strzałkę do tyłu**” u góry ekranu, aby powrócić do głównego menu.

Menu obejmuje cztery strony odczytów:

- Ostatnie 7 dni: Wyświetlony zostanie wykres czasu pracy układu grzewczego w ostatnich 7 dniach. Wykres pokazuje liczbę godzin w ciągu dnia.
- Ostatni miesiąc: Wyświetlony zostanie wykres czasu pracy układu grzewczego dla każdego dnia ostatniego miesiąca. Wykres pokazuje liczbę godzin w ciągu dnia.
- Ostatni rok: Wyświetlony zostanie wykres czasu pracy układu grzewczego dla każdego miesiąca ostatniego roku. Wykres pokazuje liczbę godzin w ciągu miesiąca.
- Wykaz zużycia energii elektrycznej (kWh) oraz kosztów ogrzewania dla okresów wymienionych powyżej.

Uwaga: Faktyczne obciążenie, waluta i cena kWh muszą być ustawione w podmenu „Ustawienia użytkownika”.

Ustawienia użytkownika



Podmenu „Ustawienia użytkownika” umożliwia ustawienie szeregu parametrów termostatu. Opcje podmenu są wyświetlane na kilku stronach. Naciśnięcie na odpowiednią ikonę umożliwia uzyskanie dostępu do danej opcji.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Przyciski „**strzałka w lewo**” i „**strzałka w prawo**” umożliwiają nawigację pomiędzy poszczególnymi stronami podmenu.
4. Wciśnij „**strzałkę do tyłu**” u góry ekranu, aby powrócić do głównego menu.

Podmenu „Ustawienia użytkownika” obejmuje następujące opcje:

- Zabezpieczenie przed dziećmi
- Jasność ekranu
- Wygaszacz ekranu
- Waluta
- Cena kWh
- Obciążenie
- Funkcja Eco
- Data
- Godzina
- Czas letni
- Jednostka
- Język
- Informacje
- Wsparcie techniczne

Zabezpieczenie przed dziećmi 1/2



Zabezpieczenie przed dziećmi zapobiega manipulowaniu ustawieniami termostatu i ich zmianie przez dzieci i inne nieupoważnione osoby.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wybierz „**Zab. przed dziećmi**”.

Termostat wyświetli odpowiednie podmenu.

4. Naciśnij przycisk „**włącz./wyłącz.**” zgodnie z preferencjami.
5. Potwierdź wybór wciskając „√” lub anuluj za pomocą „X” i powróć do menu „**Ustawienia użytkownika**”.

Zabezpieczenie przed dziećmi oraz wygaszacz ekranu aktywuje się automatycznie po trzech minutach od ostatniego naciśnięcia ekranu dotykowego.

Jeśli zabezpieczenie jest aktywne, przed przystąpieniem do obsługi urządzenia trzeba je odblokować.

Zabezpieczenie przed dziećmi 2/2



Zdejmowanie blokady zabezpieczenia przed dziećmi

Jeśli wygaszacz ekranu jest aktywny, naciśnij wyświetlacz w dowolnym miejscu. Wyświetlą się trzy kółka z kropkami w środku.

Narysuj na ekranie literę „L” jednym pociągnięciem palca, bez odrywania go od powierzchni wyświetlacza.

6. Zaczynij od dotknięcia kropki w kółku umieszczonym w górnym lewym rogu ekranu.
7. Przesuń palec w dół do kropki w kółku w dolnym lewym rogu.
8. Następnie przesuwaj dalej w prawo, do kropki w prawym dolnym rogu.

Jeśli litera „L” została narysowana prawidłowo, wyświetli się ekran główny.

Uwaga: Zabezpieczenie przed dziećmi aktywuje się ponownie wraz z wygaszaczem ekranu, chyba że zostanie wyłączone poprzez ustawienie przycisku „**wyłącz./włącz.**” w pozycji „**wyłącz.**”

Jasność ekranu



Ta opcja umożliwia zmianę jasności ekranu.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wybierz „**Jasność ekranu**”.

Termostat wyświetli odpowiednie podmenu.

4. Wybierz jeden z pięciu poziomów jasności za pomocą „**w górę**” lub „**w dół**”.
5. Potwierdź wybór wciskając „**√**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia użytkownika**”.

Wygaszacz ekranu



Ta opcja pozwala na wybór informacji, które będą wyświetlane, gdy włączy się wygaszacz ekranu.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wybierz „**Wygaszacz ekranu**”.

Termostat wyświetli odpowiednie podmenu.

Wybierz informacje, które będą wyświetlane, gdy włączy się wygaszacz ekranu.

4. Data, godzina:
Godzina jest wyświetlana dużą czcionką. Data jest wyświetlana małą czcionką (zobacz przykład).
5. Data, godzina, temperatura:
Temperatura (wartość zmierzona) jest wyświetlana dużą czcionką. Data i godzina jest wyświetlana małą czcionką. (zobacz przykład).
6. Ekran wyłączony:
Ekran będzie miał kolor czarny. To ustawienie minimalizuje zużycie energii.
7. Potwierdź wybór wciskając „√” lub anuluj za pomocą „X” i powrót do menu „**Ustawienia użytkownika**”.



Ta opcja umożliwia ustawienie waluty dla termostatu.

Funkcja „**Zużycie energii**” w menu głównym korzysta z tej informacji przy wyliczaniu zużycia elektryczności oraz kosztów ogrzewania w oznaczonych okresach.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wybierz „**Waluta**”.

Wyświetli się lista oznaczeń dostępnych walut, na kilku podstronach.

4. Znajdź i wybierz preferowaną walutę.
5. Przyciski „**strzałka w lewo**” i „**strzałka w prawo**” umożliwiają nawigację pomiędzy poszczególnymi podstronami z oznaczeniami walut.
6. Potwierdź wybór wciskając „**✓**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia użytkownika**”.

Uwaga! Dostępne waluty mogą być różne, w zależności od modelu termostatu.



Ta opcja umożliwia ustawienie faktycznej ceny kWh energii wykorzystywanej przez termostat.

Funkcja „**Zużycie energii**” w menu głównym korzysta z tej informacji przy wyliczaniu zużycia elektryczności oraz kosztów ogrzewania w oznaczonych okresach.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wybierz „**Cena kWh**”.
4. Ustaw faktyczną cenę kWh za pomocą przycisku „**w górę**” lub „**w dół**”.
5. Potwierdź wybór wciskając „**✓**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia użytkownika**”.

Obciążenie 1/2



Ta opcja pozwala na ręczne wprowadzenie obciążenia układu ogrzewania podłogowego lub umożliwienie urządzeniu jego automatycznego wykrywania. Funkcja „**Zużycie energii**” w menu głównym korzysta z tej informacji przy wyliczaniu zużycia elektryczności oraz kosztów ogrzewania w oznaczonych okresach.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wybierz „**Obciążenie**”.

Teraz musisz zdecydować, czy samodzielnie chcesz wprowadzić obciążenie, czy też termostat ma je wykrywać automatycznie.

Automatyczny odczyt obciążenia „**włącz**”:

4. Wciśnij przycisk „**włącz./wyłącz.**”. Ustaw go w pozycji „**włącz.**”, jeśli chcesz by termostat automatycznie wykrywał obciążenie.
5. Potwierdź wybór wciskając „**√**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia użytkownika**”.
6. Wyświetli się ostrzeżenie z informacją o maksymalnym dopuszczalnym obciążeniu układu zgodnie z jego napięciem zasilania.
7. Potwierdź zapoznanie się z ostrzeżeniem wciskając „**√**” i powróć do menu „**Ustawienia użytkownika**”.

Obciążenie 2/2



Jeśli automatyczny odczyt obciążenia jest „wyłącz.”, musisz je wprowadzić ręcznie. O wartość obciążenia zapytaj swojego specjalistę ds. ogrzewania.

Automatyczny odczyt obciążenia „**wyłącz**”:

8. Wciśnij przycisk „**włącz./wyłącz.**”. Ustaw go w pozycji „**wyłącz.**”, jeśli chcesz samodzielnie wprowadzić obciążenie kW układu ogrzewania podłogowego.
9. Potwierdź wybór za pomocą „√”.
10. Ustaw obciążenie układu za pomocą przycisku „**w górę**” lub „**w dół**”.
11. Potwierdź wybór za pomocą „√”.
12. Wyświetli się ostrzeżenie z informacją o maksymalnym dopuszczalnym obciążeniu układu zgodnie z jego napięciem zasilania.
13. Potwierdź zapoznanie się z ostrzeżeniem wciskając „√” i powróć do menu „**Ustawienia użytkownika**”.



Funkcja Eco pozwala na oszczędność energii i uniknięcie niepotrzebnego ogrzewania, jeśli użytkownik opuszcza pomieszczenie/mieszkanie w trakcie zaprogramowanego przedziału czasowego.

Gdy funkcja ta jest uruchomiona, termostat przechodzi w stan oszczędzania energii, w którym jako wartość zadana temperatury traktowana jest najmniejsza wartość temperatury obniżonej w ramach zaprogramowanej sekwencji ogrzewania.

Z nadejściem pory rozpoczęcia kolejnego przedziału czasowego, termostat powraca do normalnej pracy w trybie zaprogramowanego działania.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wciśnij przycisk „**strzałka w prawo**”, aby przejść do kolejnej podstrony.
4. Wybierz „**Funkcja Eco**”.
5. Wciśnij przycisk „**włącz./wyłącz.**”. Ustaw go w pozycji „**włącz.**”, jeśli chcesz włączyć funkcję Eco.
6. Potwierdź wybór wciskając „**✓**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia użytkownika**”.

Gdy funkcja Eco jest aktywna, ekran główny trybu zaprogramowanego działania wygląda inaczej. Przycisk „**Tryb ręczny**” jest zastąpiony przez „**Eco**”.

7. Naciśnij przycisk „**Eco**”, aby uruchomić funkcję Eco.

Termostat wyświetli ekran główny funkcji Eco, patrz „**Tryby działania/Eco**”.



Ta opcja umożliwia zmianę daty, która jest w pewnych sytuacjach wyświetlana na ekranie głównym i jest konieczna do obsługi funkcji takich jak „Tryb urlopowy” i „Czas letni”.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wciśnij przycisk „**strzałka w prawo**”, aby przejść do kolejnej podstrony.
4. Wybierz „**Data**”.

Teraz możesz ustawić datę.

5. Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**”, aby ustawić dzień, miesiąc i rok.
6. Wybierz format daty: DD-MM-RRRR lub MM-DD-RRRR.
7. Potwierdź wybór wciskając „**✓**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia użytkownika**”.



Ta opcja umożliwia zmianę aktualnego czasu, który służy do sterowania sekwencją ogrzewania w trybie zaprogramowanego działania.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wciśnij przycisk „**strzałka w prawo**”, aby przejść do kolejnej podstrony.
4. Wybierz „**Godzina**”.

Termostat wyświetli odpowiednie podmenu.

Teraz możesz ustawić godzinę.

5. Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**”, aby ustawić godzinę i minutę.
6. Wybierz format czasu: 24-godzinny lub 12-godzinny (AM/PM).
7. Potwierdź wybór wciskając „**✓**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia użytkownika**”.



Gdy opcja „**Czas letni**” jest włączona, zegar termostatu automatycznie będzie się przestawiał na czas letni dla „**Regionu**” wybranego w „**Kreatorze startowym**”.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wciśnij przycisk „**strzałka w prawo**”, aby przejść do kolejnej podstrony.
4. Wybierz „**Czas letni**”.
5. Wciśnij przycisk „**włącz./wyłącz.**”. Ustaw go w pozycji „**włącz.**”, jeśli chcesz włączyć czas letni.
6. Potwierdź wybór wciskając „**√**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia użytkownika**”.

Uwaga! Dla pewnych regionów (stref czasowych) opcja ta jest niedostępna.



Termostat może wyświetlać wartość temperatury w skali Celsjusza lub Fahrenheita. Tutaj możesz ustawić preferowaną jednostkę.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wciśnij przycisk „**strzałka w prawo**”, aby przejść do kolejnej podstrony.
4. Wybierz „**Jednostka**”.
5. Ustaw preferowaną jednostkę: stopnie Celsjusza lub Fahrenheita.
6. Potwierdź wybór wciskając „**✓**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powrót do menu „**Ustawienia użytkownika**”.



Ta opcja umożliwia zmianę języka używanego na wyświetlaczu.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wciśnij przycisk „**strzałka w prawo**”, aby przejść do kolejnej podstrony.
4. Wybierz „**Język**”.

Termostat wyświetli listę dostępnych języków.

5. Wybierz preferowany język.
6. Przyciski „**strzałka w lewo**” i „**strzałka w prawo**” umożliwiają nawigację pomiędzy poszczególnymi podstronami.
7. Potwierdź wybór wciskając „**✓**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia użytkownika**”.

Uwaga! Dostępne języki mogą być różne, w zależności od modelu termostatu.



Ta opcja umożliwia wyświetlenie wszystkich dostępnych informacji na temat termostatu.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wciśnij przycisk „**strzałka w prawo**” dwa razy, aby przejść do ostatniej podstrony.
4. Wybierz „**Informacje**”.

Termostat wyświetli ID termostatu (ID jednostki) oraz odczyty czujników temperatury podłogi i powietrza.

Zeskanowanie kodu QR termostatu umożliwia dostęp do dodatkowych danych.

5. Wciśnij przycisk „**QR**”, aby wyświetlić kod QR.
6. Teraz możesz go zeskanować odpowiednim urządzeniem z dostępem do Internetu. Konieczne jest oprogramowanie (aplikacja) do odczytywania kodów QR. Uzyskane w ten sposób dane są aktualne na chwilę zeskanowania kodu.
7. Wciśnij „**strzałkę do tyłu**” u góry ekranu, aby powrócić do menu „**Ustawienia użytkownika**”.

Kod QR jest zarejestrowanym znakiem handlowym DENSO WAVE INCORPORATED.



Ta funkcja pozwala uzyskać informacje na temat wsparcia technicznego dla termostatu.

Przed skontaktowaniem się z serwisem prosimy zapoznać się ze wskazówkami w rozdziale „**Usuwanie usterek**” niniejszej instrukcji.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia użytkownika**”.
3. Wciśnij przycisk „**strzałka w prawo**” dwa razy, aby przejść do ostatniej podstrony.
4. Wybierz „**Wsparcie techniczne**”.
5. Wciśnij „**strzałkę do tyłu**” u góry ekranu, aby powrócić do menu „**Ustawienia użytkownika**”.



To podmenu zawiera wszystkie parametry, które są potrzebne serwisantowi w trakcie instalacji, konserwacji lub naprawy urządzenia.

Podmenu „**Ustawienia serwisanta**” umożliwia ustawianie szeregu parametrów.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.

2. Następnie wciśnij „**Ustawienia serwisanta**”.

Termostat wyświetli menu na dwóch podstronach. Naciśnięcie na odpowiednią ikonę umożliwia uzyskanie dostępu do danej opcji.

3. Przyciski „**strzałka w lewo**” i „**strzałka w prawo**” umożliwiają nawigację pomiędzy poszczególnymi stronami podmenu.

4. Wciśnij „**strzałkę do tyłu**” u góry ekranu, aby powrócić do głównego menu.

Podmenu „Ustawienia użytkownika” obejmuje następujące opcje:

- Funkcja adaptacyjna
- Otwarte okno
- Zastosowanie czujnika
- Typ czujnika
- Kalibracja czujnika temperatury podłogi
- Kalibracja czujnika temperatury powietrza
- Skala temperatury
- Reset do ustawień fabrycznych
- EN50559

Funkcja adaptacyjna



Jeśli funkcja adaptacyjna jest włączona, termostat zapewnia osiągnięcie zaprogramowanej temperatury z chwilą rozpoczęcia danego przedziału czasowego.

Urządzenie automatycznie dostosowuje się do sekwencji ogrzewania nawet w trakcie gorącego lata lub wyjątkowo mroźnej zimy. Termostat uczy się, kiedy trzeba włączyć ogrzewanie, aby uzyskać wymaganą temperaturę komfortową już na samym początku przedziału czasowego.

Wybierz „wyłącz.”, jeśli chcesz, by ogrzewanie było włączane dopiero z chwilą rozpoczęcia zaprogramowanego przedziału czasowego – a nie wcześniej.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia serwisanta**”.
3. Wybierz „**Funkcja adaptacyjna**”.
4. Wciśnij przycisk „**włącz./wyłącz.**”.
Ustaw go w pozycji „**włącz.**”, jeśli chcesz, by temperatura komfortowa była osiągnięta automatycznie w wymaganym czasie.
Wybierz „**wyłącz.**”, jeśli nie chcesz, by termostat uruchamiał ogrzewanie przed rozpoczęciem przedziału czasowego.
5. Potwierdź wybór wciskając „√” lub anuluj za pomocą „X” i powróć do menu „**Ustawienia serwisanta**”.



Ta opcja umożliwia aktywowanie funkcji „Otwarte okno”.

Termostat może wykrywać otwarcie okna rejestrując gwałtowny spadek temperatury.

Jeśli funkcja jest aktywna, to po wykryciu, że okno zostało otwarte, urządzenie na 30 minut wyłącza ogrzewanie.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia serwisanta**”.
3. Wybierz „**Otwarte okno**”.
4. Wciśnij przycisk „**włącz./wyłącz.**”. Ustaw go w pozycji „**włącz.**”, jeśli chcesz włączyć funkcję otwartego okna.
5. Potwierdź wybór wciskając „✓” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia serwisanta**”.
6. Po wykryciu, że jedno z okien w pomieszczeniu zostało otwarte, wyświetli się ekran „**Otwarte okno**”.
7. W każdej chwili możesz anulować funkcję **otwartego okna** i powrócić do trybu zaprogramowanego działania wciskając przycisk „**X**”.

Zastosowanie czujnika



Ta opcja umożliwia wybór czujnika używanego do sterowania pracą układu grzewczego.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia serwisanta**”.
3. Wybierz „**Zastosowanie czujnika**”.

Termostat wyświetli dostępne zastosowania czujników. Wybierz preferowane zastosowanie:

4. „**Temperatura podłogi**” (ustawienie fabryczne).
Przy tym ustawieniu pracą układu grzewczego steruje czujnik temperatury podłogi.
5. „**Temperatura powietrza/limit temperatury podłogi**” (ustawienie zaawansowane).
Przy tym ustawieniu pracą układu grzewczego steruje czujnik temperatury powietrza, przy zastosowaniu limitu górnego i dolnego temperatury podłogi. Górny limit temperatury chroni drewniane podłogi przed nadmiernym ciepłem. Dolny limit temperatury zapobiega nieprzyjemnemu wychłodzeniu posadzki, np. w łazience, kiedy ogrzewanie nie jest konieczne. Należy pamiętać o tym, że stosowanie tej funkcji zwiększa zużycie energii.
Limity temperatury podłogi ustawia się w menu „**Skala temperatury**”.
6. „**Temperatura powietrza**”.
Przy tym ustawieniu pracą układu grzewczego steruje czujnik temperatury powietrza wbudowany w termostat.
7. Potwierdź wybór wciskając „√” lub anuluj za pomocą „X” i powróć do menu „**Ustawienia serwisanta**”.

Typ czujnika 1/2



Ta opcja umożliwia wybór czujnika temperatury podłogi wykorzystywanego przez termostat.

Pozwala to na stosowanie czujnika zamontowanego przed zakupem termostatu.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia serwisanta**”.
3. Wybierz „**Typ czujnika**”.

Termostat wyświetli dostępne typy czujników. Wybierz czujnik, który jest faktycznie używany.

4. Przyciski „**strzałka w lewo**” i „**strzałka w prawo**” umożliwiają nawigację pomiędzy poszczególnymi podstronami.
5. „**Fabryczny**” – czujnik OJ dostarczony razem z termostatem.
6. „**Czujnik x.x kΩ**” – lista standardowych czujników.
7. „**Niestandardowy**” – wybierz tę opcję, jeśli czujnika, którego używasz, nie ma na liście.
8. Potwierdź wybór wciskając „**√**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia serwisanta**”.
9. Jeśli wybierzesz „**Niestandardowy**” musisz określić wartości rezystancji dla danego czujnika przy czterech określonych temperaturach – zapytaj o nie dostawcę czujnika.
Przejdź do następnego ustawienia wciskając przycisk „**w prawo**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia serwisanta**”.

Typ czujnika 2/2



10. Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**”, aby ustawić cztery wymagane wartości rezystancji.
11. Potwierdź ustawienia wciskając przycisk „**w prawo**” lub “√” lub anuluj przyciskiem „**w lewo**”.

Kalibracja czujnika temperatury podłogi



Ta opcja umożliwia kalibrację czujnika temperatury podłogi.

Kalibrację należy przeprowadzić, jeśli odczyt temperatury różni się od faktycznej temperatury w podłogi.

Uwaga! Ustal, czy dana podłoga posiada górny limit temperatury. Zmiana charakterystyki czujnika temperatury podłogi może przyczynić się do uszkodzenia pewnych typów podłóg.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia serwisanta**”.
3. Wybierz „**Kalibracja czujnika temperatury podłogi**”.

Teraz możliwa jest kalibracja czujnika w zakresie +/-10°C, krokowo co 0,5°C.

4. Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**”, aby skalibrować czujnik.
5. Potwierdź wybór wciskając „**√**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powrót do menu „**Ustawienia serwisanta**”.
6. Jeśli kalibracja się powiodła, na chwilę wyświetli się komunikat potwierdzenia.

Kalibracja czujnika temperatury powietrza



Ta opcja umożliwia kalibrację czujnika temperatury powietrza.

Kalibrację należy przeprowadzić, jeśli odczyt temperatury różni się od faktycznej temperatury w pomieszczeniu.

Uwaga! Ustal, czy dana podłoga posiada górny limit temperatury. Zmiana charakterystyki czujnika temperatury powietrza może przyczynić się do uszkodzenia pewnych typów podłóg.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia serwisanta**”.
3. Wybierz „**Kalibracja czujnika temperatury powietrza**”.

Teraz możliwa jest kalibracja czujnika w zakresie +/-10°C, krokowo co 0,5°C.

4. Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**”, aby skalibrować czujnik.
5. Potwierdź wybór wciskając „**√**” lub anuluj za pomocą „**X**” i powróć do menu „**Ustawienia serwisanta**”.
6. Jeśli kalibracja się powiodła, na chwilę wyświetli się komunikat potwierdzenia.

Skala temperatury 1/3



Ta opcja umożliwia zdefiniowanie własnej skali temperatury, tj. zakresu temperatur roboczych dla termostatu.

W ten sposób można kontrolować minimalną i maksymalną temperaturę, na jaką urządzenie będzie zezwalać.

Użytkownik może ustawić wartości najniższej i najwyższej temperatury ustawień termostatu, jak również dolnego i górnego limitu temperatury podłogi.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia serwisanta**”.
3. Wciśnij przycisk „**strzałka w prawo**”, aby przejść do kolejnej podstrony.
4. Wybierz „**Skala temperatury**”.

Zakres temperatur roboczych termostatu.

5. Wartość minimalna skali temperatury może być ustawiona w zakresie od 5°C do 15°C.

Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**”, aby ustawić temperaturę minimalną.

6. Wartość maksymalna skali temperatury może być ustawiona w zakresie od 20°C do 40°C.

Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**”, aby ustawić temperaturę maksymalną.

Uwaga! Jeśli w punkcie menu „**Zastosowanie czujnika**” ustawiono „**Temperatura podłogi**”, górny limit temperatury o wartości 27°C może chronić podłogi drewniane przed wysychaniem. Zapytaj dostawcę podłogi o dokładne wskazówki.

7. Potwierdź wybór za pomocą „**√**”.

Skala temperatury 2/3



8. Jeśli w punkcie menu „**Zastosowanie czujnika**” ustawiono „**Temperatura powietrza/limit temperatury podłogi**”, możesz teraz ustawić wartości limitu temperatury podłogi. W przeciwnym razie wyświetli się komunikat potwierdzenia, po czym termostat automatycznie powróci do podmenu „**Ustawienia serwisanta**”.

Limity temperatury podłogi umożliwiają ustawienie najniższej i najwyższej dopuszczalnej temperatury podłogi jeśli w pozycji „Zastosowanie czujnika” wybrano „Temperatura podłogi” lub „Temperatura powietrza/limit temperatury podłogi”. Limity nie są dostępne, jeżeli wybrana opcja to „Temperatura powietrza”. Jeśli temperatura spadnie poniżej dolnego limitu, urządzenie włączy układ grzewczy, aby ją podnieść.

Jeżeli natomiast temperatura wzrośnie powyżej górnego limitu, urządzenie wyłączy układ grzewczy, aby ją obniżyć.

Limity temperatury podłogi

9. Dolny limit temperatury umożliwia utrzymanie komfortowej temperatury podłóg wykonanych z płytek lub kamienia. Zakres nastawy: od 5°C do 25°C.
Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**”, aby ustawić dolny limit temperatury podłogi.
10. Górny limit temperatury chroni podłogi drewniane przed zbyt wysoką temperaturą. Zakres nastawy wynosi od 10°C do 40°C.
Użyj przycisków „**w górę**” i „**w dół**”, aby ustawić górny limit temperatury podłogi.

Uwaga: Jeśli górny limit temperatury będzie zbyt wysoki, podłogi wykonane z wrażliwego materiału mogła ulec trwałemu uszkodzeniu.

Skala temperatury 3/3



11. Potwierdź wybór wciskając „√” lub anuluj za pomocą „X” i powróć do menu „**Ustawienia serwisanta**”.
12. Wyświetli się komunikat potwierdzenia, po czym termostat automatycznie powróci do podmenu „**Ustawienia serwisanta**”.

Reset do ustawień fabrycznych



Ta opcja umożliwia przywrócenie ustawień fabrycznych termostatu.

Uwaga! Działania tego nie można cofnąć. Powoduje ono utratę wszystkich ustawień wprowadzonych przez użytkownika.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij „**Ustawienia serwisanta**”.
3. Wciśnij przycisk „**strzałka w prawo**”, aby przejść do kolejnej podstrony.
4. Wybierz „**Reset do ustawień fabrycznych**”.

Teraz możesz zresetować termostat.

5. Wybierz „**Reset**”, aby przywrócić ustawienia fabryczne lub wciśnij „**strzałkę do tyłu**” u góry ekranu, aby powrócić do menu „**Ustawienia serwisanta**” bez przywracania ustawień fabrycznych.
6. Po zresetowaniu urządzenia wyświetli się komunikat potwierdzenia, po czym na ekranie pojawi się „**Kreator startowy**”.



Niniejszy termostat spełnia wymogi normy EN 50559 (VDE 0705-559) dla elektrycznego ogrzewania podłogowego. Norma ma zastosowanie do elektrycznego ogrzewania podłogowego przy maksymalnym przenoszonym obciążeniu 4 N/m². Aby zapobiec powstawaniu „gorących plam” wskutek przypadkowego zakrycia powierzchni podłogi, czas ogrzewania może być ograniczany zgodnie z normą EN/DIN.

Funkcja ograniczenia czasu ogrzewania nie występuje w przypadku innych rozwiązań, takich jak ogrzewanie ścienne i/lub sufitowe.

Jeżeli można z góry przewidzieć, że nastąpi zakrycie powierzchni podłogi, należy dokonać oceny pożądanego zakresu ograniczenia czasowego.

Ograniczenie czasowe określa się w minutach na godzinę, od 0 do 20 minut.

1. Naciśnij tutaj, aby wejść do głównego menu.
2. Następnie wciśnij **„Ustawienia serwisanta”**.
3. Użyj strzałki **„w prawo”**, aby przejść do następnej strony.
4. Wybierz **„EN50559”**.
5. Użyj strzałek **„w górę”** lub **„w dół”**, aby ustawić liczbę minut na godzinę, przez którą ogrzewanie powinno być wyłączone.
6. Potwierdź wartość za pomocą **„√”** lub anuluj wciskając **„X”**, by powrócić do **„Ustawień serwisanta”**.
Termostat automatycznie powróci do **„Ustawień serwisanta”**.

Ustawienia fabryczne



Zaprogramowane temperatury:	
Tryb działania	Temperatura ustawiona fabrycznie
Tryb zaprogramowanego działania	Patrz: Fabrycznie ustawiona sekwencja*
Tryb ręczny	23°C*
Tryb komfortowy	23°C*
Tryb zwiększenia ogrzewania	Maks. °C ≤ Górny limit temperatury
Tryb urlopowy	5°C
Tryb przeciwzamarz.	5°C

*Ustawienia temperatury można dostosować do potrzeb – patrz: „Tryby działania” w niniejszej instrukcji.

Fabrycznie ustawiona sekwencja:

Nazwa przedziału czasowego (pory dnia)	Początek przedziału czasowego	Temperatura zaprogramowana/docelowa zależnie od „Zastosowania czujnika”	
Dni pracy:		Temp. podłogi	Limit temp. podł./pow.
Poranek	6:00	25°C	20°C
Poza domem	8:00	20°C	15°C
W domu w ciągu dnia*	12:00	25°C	20°C
Wyjście w ciągu dnia*	13:00	20°C	15°C
Powrót	17:00	25°C	20°C
Noc	23:00	20°C	15°C
Dni wolne:		Temp. podłogi	Limit temp. podł./pow.
Poranek	8:00	25°C	20°C
Noc	23:00	20°C	15°C

*Opcje dostępne tylko w przypadku ustawienia sekwencji sześciu przedziałów czasowych.

Usuwanie usterek 1/2



Sygnalizacja błędów:

W razie wystąpienia błędu lub usterki, termostat wyświetla jeden z następujących kodów:

E0: Błąd wewnętrzny. Termostat jest uszkodzony. Skontaktuj się ze swoim specjalistą ds. ogrzewania.
Konieczna jest wymiana termostatu.

E1: Wewnętrzny czujnik uszkodzony lub zwarty. Skontaktuj się ze swoim specjalistą ds. ogrzewania.
Konieczna jest wymiana termostatu.

E2: Zewnętrzny przewodowy czujnik temp. podłogi odłączony, uszkodzony lub zwarty.
Skontaktuj się ze swoim specjalistą ds. ogrzewania w celu podłączenia lub wymiany czujnika.

E3: Wewnętrzne przegrzanie. Skontaktuj się ze swoim specjalistą ds. ogrzewania w celu sprawdzenia instalacji.

- Na ekranie wyświetlają się trzy kółka z kropkami w środku; termostat jest zablokowany.
„Zabezpieczenie przed dziećmi” jest aktywne. Aby odblokować urządzenie, patrz: rozdział „Zabezpieczenie przed dziećmi” w niniejszej instrukcji, w którym znajdują się odpowiednie wskazówki.

Usuwanie usterek 2/2



Wykaz funkcji dostępnych w poszczególnych trybach.
Nie ze wszystkich funkcji można korzystać w każdym z trybów.

Zestawienie trybów i funkcji	Tryb zaprogramowanego działania	Tryb ręczny	Tryb zwiększ. ogrz.	Tryb komfort.	Tryb przeciwzamarz.	Tryb urlopowy	Eco
Wykrywanie otwartego okna	Tak	Tak	Funkcja niedostępna	Tak	Funkcja niedostępna	Funkcja niedostępna	Funkcja niedostępna
Komfortowa temperatura podłogi, zastosowanie czujnika	Tak	Tak	Funkcja niedostępna	Tak	Funkcja niedostępna	Funkcja niedostępna	Funkcja niedostępna
Funkcja Eco	Następuje zmiana ekranu głównego, zamiast przycisku Tryb ręczny wyświetla się Eco	Funkcja niedostępna	Funkcja niedostępna	Funkcja niedostępna	Funkcja niedostępna	Funkcja niedostępna	Funkcja niedostępna

Dane kontaktowe



Schlüter-Systems KG
Schmölestraße 7
58640 Iserlohn, Germany
www.schlueter-systems.com